

## [Texte]

**Mr. Marshall:** So the ones you would be looking for are those who did not have it.

**Mr. Solomon:** We are looking for those who have no disability pension. They are the more difficult ones, and they are the ones that will take longer to do. But we have started work on it, and we are progressing. We have asked Treasury Board for additional staffing; we will need some additional help, and hopefully they will provide for us. If not, we will carry on nevertheless. Some things may slide a bit while this is being done.

**Mr. Marshall:** Presuming that we get Royal Assent by the end of the week, would you be able to predict a date as to when... Did you say May 1?

**Mr. Solomon:** It will be in the end of May cheque. The problem, Mr. Chairman, is that with the computerized systems which we have, the cut-off date for all the information for the cheques is the 8th of the month.

**Mr. Marshall:** Where does Treasury Board fit into this as to funding?

**Mr. MacDonald (Cardigan):** It is established, Mr. Chairman. It has been agreed and mentioned various times.

**Mr. Marshall:** I think the Dieppe Veterans' Association would probably have a list of all their veterans who would qualify.

**Mr. Solomon:** We have various lists. We have the lists of those who were repatriated. We have had some help from the associations as to who their members are—not all of them yet, but they are coming.

**Mr. Marshall:** I think that is all I have, except to repeat again: if we can get this through today and have Royal Assent by the end of the week, the Minister will proclaim it on Monday morning and then we are set to go.

Thank you, M. Chairman.

**The Chairman:** Thank you, Mr. Marshall.

Mr. Knowles.

**Mr. Knowles (Winnipeg North Centre):** Mr. Chairman, when you in your usual style referred this morning to the Minister as "the distinguished Minister", you will recall that I applauded it in a particular way. What goes on in Cabinet is a deep, dark secret to all of us on the outside, but my ESP tells me that the minister had a real battle to get this through. I think that all of us in this Committee...

**The Chairman:** That we will never know, Mr. Knowles.

• 0955

**Mr. Knowles (Winnipeg North Centre):** I am glad he won and we congratulate him most warmly.

**An hon. Member:** My ESP told me that, too.

## [Interprétation]

**M. Marshall:** Alors ce sont les autres qu'il vous faudra rechercher.

**M. Solomon:** Oui, nous recherchons ceux qui ne bénéficient pas de pension d'invalidité. C'est là le plus difficile et c'est ce qui prendra le plus de temps. Mais nous avons déjà commencé et les choses avancent à un rythme satisfaisant. Nous avons demandé au Conseil du trésor du personnel supplémentaire; il nous en faudra et nous espérons qu'il nous sera accordé. Sinon, nous nous acquitterons de cette tâche de toute façon. Certaines choses seront un peu laissées de côté pendant ce temps.

**M. Marshall:** Si nous obtenons la sanction royale d'ici la fin de la semaine, pourriez-vous me donner une date... Vous avez dit le 1<sup>er</sup> mai?

**M. Solomon:** Dans le chèque de la fin mai. Le problème, monsieur le président, c'est qu'avec nos systèmes électroniques, la date limite de réception des renseignements nécessaires à l'établissement des chèques se trouve être le 8 du mois.

**M. Marshall:** Et le financement du Conseil du trésor?

**M. MacDonald (Cardigan):** C'est décidé, monsieur le président. Cela a été accepté et répété à plusieurs reprises.

**M. Marshall:** J'ai l'impression que l'Association des anciens combattants de Dieppe pourrait vous communiquer la liste de ceux de ses membres qui seraient touchés par ces dispositions.

**M. Solomon:** Nous avons diverses listes. Celle de ceux qui furent rapatriés. Les associations nous ont aidé à déterminer qui sont leurs membres—ce n'est pas terminé, mais cela vient.

**M. Marshall:** Je crois que c'est tout ce que je voulais dire. Si nous pouvions en terminer aujourd'hui et obtenir la sanction royale d'ici la fin de la semaine, le ministre pourrait prévoir la proclamation lundi.

Merci, monsieur le président.

**Le président:** Merci, monsieur Marshall.

Monsieur Knowles.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur le président, tout à l'heure, selon votre bonne habitude, vous nous avez annoncé notre «distingué ministre» et j'espère que vous avez remarqué que j'ai applaudi de façon particulière. Ce qui se passe au cabinet reste un mystère pour tous ceux qui n'en font pas partie, mais mes pouvoirs extrasensoriels me disent que le ministre a dû beaucoup se battre pour faire adopter cela. Je pense que nous tous, ici au Comité...

**Le président:** Nous ne le saurons jamais, monsieur Knowles.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Mais je suis heureux qu'il l'ait emporté et nous l'en félicitons chaleureusement.

**Une voix:** Mes pouvoirs extrasensoriels me disent la même chose.